

# TABLE OF CONTENTS

<b>English</b> : EU Declaration of Conformity .....	2
<b>Deutsch</b> : EU-Konformitätserklärung .....	3
<b>Français</b> : Déclaration de Conformité UE .....	4
<b>Español</b> : Declaración de Conformidad de la UE .....	5
<b>Português</b> : Declaração de Conformidade da UE .....	6
<b>Italiano</b> : Dichiarazione di Conformità UE .....	7
<b>Nederlands</b> : EU Verklaring van Conformiteit .....	8
<b>Dansk</b> : EU-overensstemmelseserklæring .....	9
<b>Svenska</b> : EU-försäkran om överensstämmelse .....	10
<b>Suomi</b> : EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus .....	11
<b>Polski</b> : Oświadczenie o zgodności UE .....	12
<b>Slovensky</b> : Vyhlásenie o zhode EÚ .....	13
<b>Čeština</b> : Prohlášení o shodě EU .....	14
<b>Magyar</b> : Az EU Megfelelőségi Nyilatkozata .....	15
<b>Hrvatski</b> : Izjava o usklađenosti EU-a .....	16
<b>Slovenščina</b> : Izjava o skladnosti EU .....	17
<b>Română</b> : Declarație de Conformitate UE .....	18
<b>Български език</b> : Декларация на ЕС за съответствие .....	19
<b>Eesti keel</b> : EL vastavusdeklaratsioon .....	20
<b>Ελληνικά</b> : Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ .....	21
<b>Lietuvių k.</b> : ES atitikimo deklaracija .....	22
<b>Latviešu</b> : ES atbilstības deklarācija .....	23
<b>Gaeilge</b> : Dearbhán Comhoiriúnachta AE .....	24
<b>Malti</b> : Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE .....	25

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

The appliances fulfills the requirements of UN ECE R10 and in particular the limits defined in 6.5, 6.6, 6.8 and 6.9.

**According to:** 2014/30/EU EMC Directive, 2014/35/EU LV Directive,  
2016/426/EU Gas Appliance Regulation

**Brand:** Dometic

**Product area:** Refrigeration

**Product group:** RV Absorption Refrigerator

**Model family:** C40/110

**Models:** RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)

**CE Type Certificate No:** The European notified body Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, issued the certificate No. 18GR0123/00. The surveillance is carried out in accordance with the module D of the Gas Appliances Regulation.

**Manufacturer's Name:** Dometic Zrt.

**Street Address:** Necső telep 1

**City:** Jászberény

**Country:** Hungary

**Zip Code:** 5100

**Phone:** +36 57 506 302

**Email:** frantisek.bial@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

By signing this document, the undersigned declares under the sole responsibility as manufacturer, or the manufacturer's authorized representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the requirements stated above.

Frantisek Bial  
First and Last Name

CEO Dometic Zrt.  
Position

Hungary/Budapest  
Place

  
František Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Signature

# EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Geräte erfüllen die Anforderungen der UN-ECE-R10 und insbesondere die in den Punkten 6.5, 6.6, 6.8 und 6.9 festgelegten Grenzwerte.

<b>Gemäß:</b>	2014/30/EU EMV-Richtlinie, 2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie, 2016/426/EU Gasgeräteverordnung
<b>Marke:</b>	Dometic
<b>Produktbereich:</b>	Refrigeration
<b>Produktgruppe:</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Modellfamilie:</b>	C40/110
<b>Modelle:</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>CE-Typenzertifikat Nr.:</b>	Die europäische benannte Stelle Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, hat das Zertifikat ausgestellt No. 18GR0123/00. Die Überwachung erfolgt gemäß dem Modul D der Gasgeräteverordnung.
<b>Name des Herstellers:</b>	Dometic Zrt.
<b>Straßenadresse:</b>	Necsó telep 1
<b>Stadt:</b>	Jászberény
<b>Land:</b>	Hungary
<b>Postleitzahl:</b>	5100
<b>Telefon:</b>	+36 57 506 302
<b>E-Mail:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

Durch Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichnende in alleiniger Verantwortung als Hersteller oder als bevollmächtigter Vertreter des Herstellers innerhalb des EWR, dass die betreffende Ausrüstung den oben genannten Anforderungen entspricht.

Frantisek Bial  
Vor- und Nachname

CEO Dometic Zrt.  
Position

Hungary/Budapest  
Ort

  
Frantisek Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Unterschrift

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Les appareils satisfont aux exigences du règlement UN ECE R10 et notamment aux limites définies aux points 6.5, 6.6, 6.8 et 6.9.

<b>Selon :</b>	Directive 2014/30/UE CEM, Directive 2014/35/UE Basse Tension, Règlement (UE) 2016/426 Appareils à Gaz
<b>Marque :</b>	Dometic
<b>Domaine du produit :</b>	Refrigeration
<b>Groupe de Produits :</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Famille de Modèles :</b>	C40/110
<b>Modèles :</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>Certificat de Type CE n° :</b>	L'organisme notifié européen Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, a délivré le certificat No. 18GR0123/00. La surveillance est effectuée conformément au module D du Règlement sur les appareils à gaz.
<b>Nom du Fabricant :</b>	Dometic Zrt.
<b>Adresse :</b>	Necsó telep 1
<b>Ville :</b>	Jászberény
<b>Pays :</b>	Hungary
<b>Code postal :</b>	5100
<b>Téléphone :</b>	+36 57 506 302
<b>Courriel :</b>	frantisek.bial@dometic.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

En signant ce document, le soussigné déclare sous la seule responsabilité en tant que fabricant, ou en tant que représentant autorisé du fabricant établi dans l'EEE, que l'équipement en question est conforme aux exigences énoncées ci-dessus.

Frantisek Bial  
Prénom et Nom

CEO Dometic Zrt.  
Fonction

Hungary/Budapest  
Endroit

  
František Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Signature

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Los aparatos cumplen con los requisitos del reglamento UN ECE R10 y en particular con los límites definidos en los puntos 6.5, 6.6, 6.8 y 6.9.

<b>Según:</b>	Directiva 2014/30/UE sobre Compatibilidad Electromagnética, Directiva 2014/35/UE sobre Baja Tensión, Reglamento (UE) 2016/426 sobre Aparatos de Gas
<b>Marca:</b>	Dometic
<b>Área del Producto:</b>	Refrigeration
<b>Grupo de Producto:</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Familia de Modelos:</b>	C40/110
<b>Modelos:</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>Certificado CE de Tipo No:</b>	El organismo notificado europeo Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, emitió el certificado No. 18GR0123/00. La vigilancia se realiza de acuerdo con el módulo D del Reglamento de Aparatos de Gas.
<b>Nombre del Fabricante:</b>	Dometic Zrt.
<b>Dirección:</b>	Necsó telep 1
<b>Ciudad:</b>	Jászberény
<b>País:</b>	Hungary
<b>Código Postal:</b>	5100
<b>Teléfono:</b>	+36 57 506 302
<b>Correo electrónico:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones) que cumplen con las buenas prácticas de ingeniería en temas de seguridad en vigor en el EEE:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

Al firmar este documento, el firmante declara bajo su exclusiva responsabilidad como fabricante o representante autorizado del fabricante establecido en el EEE, que el equipo en cuestión cumple con los requisitos indicados anteriormente.

Frantisek Bial  
Nombre y Apellido

CEO Dometic Zrt.  
Cargo

Hungary/Budapest  
Lugar

  
Frantisek Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Firma

# DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Os aparelhos atendem aos requisitos da regulamentação UN ECE R10 e, em particular, aos limites definidos em 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

<b>De acordo com:</b>	Diretiva EMC 2014/30/EU, Diretiva LV 2014/35/EU, Regulamento de Aparelhos a Gás 2016/426/EU
<b>Marca:</b>	Dometic
<b>Área do Produto:</b>	Refrigeration
<b>Grupo de Produtos:</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Família de Modelos:</b>	C40/110
<b>Modelos:</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>Certificado CE de Tipo No:</b>	O Organismo Notificado Europeu Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, emitiu o certificado No. 18GR0123/00. A vigilância é realizada de acordo com o módulo D do Regulamento de Aparelhos a Gás.
<b>Nome do Fabricante:</b>	Dometic Zrt.
<b>Endereço:</b>	Necső telep 1
<b>Cidade:</b>	Jászberény
<b>País:</b>	Hungary
<b>Código Postal:</b>	5100
<b>Telefone:</b>	+36 57 506 302
<b>E-mail:</b>	frantisek.bial@dometic.com

As seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que estão em conformidade com a boa prática de engenharia em assuntos de segurança em vigor no EEE foram praticadas:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

Ao assinar este documento, o abaixo-assinado declara sob a única responsabilidade como fabricante ou representante autorizado do fabricante estabelecido no EEE que o equipamento em questão está em conformidade com os requisitos acima declarados.

Frantisek Bial  
Primeiro e Último Nome

CEO Dometic Zrt.  
Cargo

Hungary/Budapest  
Lugar

  
Frantisek Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Assinatura

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Gli apparecchi soddisfano i requisiti della normativa UN ECE R10 e in particolare i limiti definiti nei punti 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

<b>In base a:</b>	Direttiva 2014/30/UE EMC, Direttiva 2014/35/UE LVD, Regolamento (UE) 2016/426 sui Dispositivi a Gas
<b>Marchio:</b>	Dometic
<b>Area del Prodotto:</b>	Refrigeration
<b>Gruppo di Prodotti:</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Famiglia di modelli:</b>	C40/110
<b>Modelli:</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>Certificato CE di Tipo n:</b>	L'organismo notificato europeo Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, ha emesso il certificato No. 18GR0123/00. La sorveglianza avviene in conformità al modulo D del Regolamento sugli apparecchi a gas.
<b>Nome del Produttore:</b>	Dometic Zrt.
<b>Indirizzo:</b>	Necső telep 1
<b>Città:</b>	Jászberény
<b>Paese:</b>	Hungary
<b>Codice Postale:</b>	5100
<b>Telefono:</b>	+36 57 506 302
<b>Email:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Sono stati seguiti i seguenti standard armonizzati o specifiche tecniche (denominazioni) che rispettano la buona pratica ingegneristica in materia di sicurezza vigente nell'EEE:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

Con la firma di questo documento, il sottoscritto dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quale produttore o quale rappresentante autorizzato del produttore stabilito nell'EEE, che l'attrezzatura in questione è conforme ai requisiti sopra indicati.

Frantisek Bial  
Nome e Cognome

CEO Dometic Zrt.  
Posizione

Hungary/Budapest  
Luogo

  
František Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Firma

# EU VERKLARING VAN CONFORMITEIT

De apparaten voldoen aan de eisen van UN ECE R10 en met name aan de grenswaarden zoals gedefinieerd in 6.5, 6.6, 6.8 en 6.9.

<b>Volgens:</b>	2014/30/EU EMC Richtlijn, 2014/35/EU Laagspanningsrichtlijn, 2016/426/EU Verordening Gasapparaten
<b>Merk:</b>	Dometic
<b>Productgebied:</b>	Refrigeration
<b>Productgroep:</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Modelgroep:</b>	C40/110
<b>Modellen:</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>CE Type Certificaat Nr:</b>	De Europese aangemelde instantie Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, heeft het certificaat afgegeven No. 18GR0123/00. Het toezicht wordt uitgevoerd volgens de module D van de Verordening gasapparaten.
<b>Naam van de fabrikant:</b>	Dometic Zrt.
<b>Straatadres:</b>	Necsó telep 1
<b>Stad:</b>	Jászberény
<b>Land:</b>	Hungary
<b>Postcode:</b>	5100
<b>Telefoon:</b>	+36 57 506 302
<b>E-mail:</b>	frantisek.bial@dometic.com

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (aanduidingen) die voldoen aan goede technische praktijken op het gebied van veiligheid, zoals geldend binnen de EER, zijn toegepast:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

Door dit document te ondertekenen verklaart ondergetekende, onder de enige verantwoordelijkheid als fabrikant, of de gemachtigde vertegenwoordiger van de fabrikant binnen de EER, dat de betreffende apparatuur voldoet aan de bovengenoemde eisen.

Frantisek Bial  
Voornaam en Achternaam

CEO Dometic Zrt.  
Functie

Hungary/Budapest  
Plaats

  
Frantisek Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Handtekening



# EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Apparaterne opfylder kravene i UN ECE R10 og især grænserne defineret i 6.5, 6.6, 6.8 og 6.9.

<b>I henhold til:</b>	2014/30/EU EMC-direktiv, 2014/35/EU LVD-direktiv, Forordning (EU) 2016/426 om gaskomfurer og -ovne
<b>Mærke:</b>	Dometic
<b>Produktområde:</b>	Refrigeration
<b>Produktgruppe:</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Modelfamilie:</b>	C40/110
<b>Modeller:</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>CE-typecertifikat nr.:</b>	Den europæiske meddelte organ Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, udstedte certifikatet No. 18GR0123/00. Overvågningen udføres i overensstemmelse med modulet D i Gasapparatforordningen.
<b>Fabrikantens navn:</b>	Dometic Zrt.
<b>Gadeadresse:</b>	Necsó telep 1
<b>By:</b>	Jászberény
<b>Land:</b>	Hungary
<b>Postnummer:</b>	5100
<b>Telefon:</b>	+36 57 506 302
<b>E-mail:</b>	frantisek.bial@dometic.com

De følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis inden for sikkerhedsanliggender, der er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

Ved at underskrive dette dokument erklærer den underskrevne under fuldt ansvar som producent eller som producentens bemyndigede repræsentant etableret inden for EØS, at det pågældende udstyr overholder de ovenfor angivne krav.

Frantisek Bial  
Fornavn og efternavn

CEO Dometic Zrt.  
Stilling

Hungary/Budapest  
Sted

  
Frantisek Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Underskrift

# EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Apparaterna uppfyller kraven i FN ECE R10 och särskilt de gränser som definieras i 6.5, 6.6, 6.8 och 6.9.

<b>Enligt:</b>	2014/30/EU EMC-direktivet, 2014/35/EU Lågspänningsdirektivet, 2016/426/EU Gasanordningsförordningen
<b>Varumärke:</b>	Dometic
<b>Produktområde:</b>	Refrigeration
<b>Produktgrupp:</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Modellfamilj:</b>	C40/110
<b>Modeller:</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>CE Typcertifikatnr:</b>	Den europeiska notifierade organet Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, utfärdade certifikatet No. 18GR0123/00. Övervakningen utförs i enlighet med modulen D av reglerna för gasapparater.
<b>Tillverkarens namn:</b>	Dometic Zrt.
<b>Gatuadress:</b>	Necső telep 1
<b>Stad:</b>	Jászberény
<b>Land:</b>	Hungary
<b>Postnummer:</b>	5100
<b>Telefon:</b>	+36 57 506 302
<b>E-post:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörsmässig praxis inom säkerhetsfrågor i kraft inom EES har tillämpats:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

Genom att underteckna detta dokument förklarar undertecknad under ensamt ansvar som tillverkare eller tillverkarens auktoriserade representant inom EES att den aktuella utrustningen uppfyller de ovan angivna kraven.

Frantisek Bial  
För- och efternamn

CEO Dometic Zrt.  
Position

Hungary/Budapest  
Plats

  
František Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Signatur

# EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Laitteet täyttävät YK:n ECE R10 -vaatimukset ja erityisesti kohdassa 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9 määritellyt rajat.

<b>Mukaisesti:</b>	2014/30/EU EMC-direktiivi, 2014/35/EU Matalajännitedirektiivi, 2016/426/EU Kaasulaitteistojen asetus
<b>Merkki:</b>	Dometic
<b>Tuotealue:</b>	Refrigeration
<b>Tuoteryhmä:</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Malliperhe:</b>	C40/110
<b>Mallit:</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>CE-tyyppitodistus nro:</b>	Eurooppalainen ilmoitettu elin Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, myönsi todistuksen No. 18GR0123/00. Valvonta suoritetaan moduulin mukaisesti D Kaasulaitteiden asetusten mukaan.
<b>Valmistajan nimi:</b>	Dometic Zrt.
<b>Katuosoite:</b>	Necsó telep 1
<b>Kaupunki:</b>	Jászberény
<b>Maa:</b>	Hungary
<b>Postinumero:</b>	5100
<b>Puhelin:</b>	+36 57 506 302
<b>Sähköposti:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Seuraavia harmonisoituja standardeja tai teknisiä määräyksiä (nimityksiä), jotka noudattavat hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa ja jotka ovat voimassa EY:n alueella, on noudatettu:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

Allekirjoittamalla tämän asiakirjan allekirjoittanut ilmoittaa yksinomaaisena valmistajana tai valmistajan valtuutettuna edustajana, joka toimii EY:n alueella, että kyseinen laite täyttää yllä mainitut vaatimukset.

Frantisek Bial  
Etunimi ja sukunimi

CEO Dometic Zrt.  
Asema

Hungary/Budapest  
Paikka

  
Frantisek Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Allekirjoitus

# OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI UE

Urządzenia spełniają wymagania UN ECE R10, a w szczególności limity określone w punktach 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

<b>Zgodnie z:</b>	2014/30/UE Dyrektywa EMC, 2014/35/UE Dyrektywa Niskonapięciowa, 2016/426/UE Rozporządzenie dotyczące urządzeń gazowych
<b>Marka:</b>	Dometic
<b>Obszar produktu:</b>	Refrigeration
<b>Grupa produktów:</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Rodzina modeli:</b>	C40/110
<b>Modele:</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>Nr Certyfikatu CE Typu:</b>	Europejski organ powiadomiony Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, wydał certyfikat No. 18GR0123/00. Nadzór jest prowadzony zgodnie z modułem D rozporządzenia dotyczącego urządzeń gazowych.
<b>Nazwa producenta:</b>	Dometic Zrt.
<b>Adres ulicy:</b>	Necső telep 1
<b>Miasto:</b>	Jászberény
<b>Kraj:</b>	Hungary
<b>Kod pocztowy:</b>	5100
<b>Telefon:</b>	+36 57 506 302
<b>Adres e-mail:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Poniższe zharmonizowane normy lub specyfikacje techniczne (oznaczenia), które są zgodne z dobrymi praktykami inżynierskimi w kwestiach bezpieczeństwa obowiązującymi w obszarze EOG, zostały zastosowane:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

Poprzez podpisanie tego dokumentu, niżej podpisany oświadcza pod jedyną odpowiedzialnością jako producent lub upoważniony przedstawiciel producenta w EOG, że sprzęt w pytaniu jest zgodny z wymaganiami określonymi powyżej.

Frantisek Bial  
Imię i Nazwisko

CEO Dometic Zrt.  
Stanowisko

Hungary/Budapest  
Miejsce

  
Frantisek Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Podpis

# VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Spotrebiče spĺňajú požiadavky regulačného dokumentu OSN ECE R10 a najmä limity definované v bodoch 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

<b>Podľa:</b>	Smernica EÚ 2014/30/EU o EMC, Smernica EÚ 2014/35/EU o nízkom napätí, Nariadenie EÚ 2016/426/EU o spotrebičoch na plyn
<b>Značka:</b>	Dometic
<b>Oblasť produktu:</b>	Refrigeration
<b>Skupina produktov:</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Rodina modelov:</b>	C40/110
<b>Modely:</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>Certifikát CE typu č.:</b>	Európsky oznamovací orgán Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, vydal certifikát No. 18GR0123/00. Dozor sa vykonáva v súlade s modulom D nariadenia o plyných spotrebičoch.
<b>Názov výrobcu:</b>	Dometic Zrt.
<b>Ulica:</b>	Necső telep 1
<b>Mesto:</b>	Jászberény
<b>Krajina:</b>	Hungary
<b>PŠČ:</b>	5100
<b>Telefón:</b>	+36 57 506 302
<b>E-mail:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Boli dodržané nasledujúce harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade s dobrými inžinierskymi postupmi v oblasti bezpečnosti a platné v rámci EHP:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

Podpísaním tohto dokumentu prehlasuje nižšie podpísaný pod svojou jedinou zodpovednosťou ako výrobca alebo poverený zástupca výrobcu z EHP, že vybavenie, na ktoré sa vzťahuje, spĺňa uvedené požiadavky.

Frantisek Bial  
Krstné a Priezvisko

CEO Dometic Zrt.  
Pozícia

Hungary/Budapest  
Miesto

  
Frantisek Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Podpis

# PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Přístroje splňují požadavky nařízení UN ECE R10 a zejména limity stanovené v bodech 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

<b>Podle:</b>	Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, Směrnice 2014/35/EU o nízkém napětí, Nařízení (EU) 2016/426 o zařízeních na plyn
<b>Značka:</b>	Dometic
<b>Oblast produktu:</b>	Refrigeration
<b>Skupina produktů:</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Rodina modelů:</b>	C40/110
<b>Modely:</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>Číslo CE typového osvědčení:</b>	Evropský oznamovací orgán Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, vydal osvědčení No. 18GR0123/00. Dozor probíhá v souladu s modulem D nařízení o plynových spotřebičích.
<b>Název výrobce:</b>	Dometic Zrt.
<b>Ulice:</b>	Necsó telep 1
<b>Město:</b>	Jászberény
<b>Země:</b>	Hungary
<b>PSČ:</b>	5100
<b>Telefon:</b>	+36 57 506 302
<b>E-mail:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které odpovídají dobré inženýrské praxi v bezpečnostních záležitostech platných v rámci EHP:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

Podpisem tohoto dokumentu prohlašuje podepsaný, že pod svojí jedinou odpovědností jako výrobce nebo zástupce výrobce pověřený v rámci EHP, že vybavení dotazovaného zařízení splňuje výše uvedené požadavky.

Frantisek Bial  
jméno a příjmení

CEO Dometic Zrt.  
Pozice

Hungary/Budapest  
Místo

  
Frantisek Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Podpis

# AZ EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATA

A készülékek megfelelnek az UN ECE R10 követelményeinek, különösen pedig a 6.5, 6.6, 6.8 és 6.9 pontokban meghatározott határértékeknek.

<b>Szerint:</b>	2014/30/EU EMC Irányelv, 2014/35/EU LV Irányelv, 2016/426/EU Gázberendezés Szabályozás
<b>Márka:</b>	Dometic
<b>Termékkör:</b>	Refrigeration
<b>Termékcsoport:</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Modell család:</b>	C40/110
<b>Modellek:</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>CE Típus Tanúsítvány sz.:</b>	Az Európai értesített szerv Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, kiadta a tanúsítványt No. 18GR0123/00. Az ellenőrzés modul alapján történik D a Gázberendezések Rendelete szerint.
<b>Gyártó neve:</b>	Dometic Zrt.
<b>Utca címe:</b>	Necső telep 1
<b>Város:</b>	Jászberény
<b>Ország:</b>	Hungary
<b>Irányítószám:</b>	5100
<b>Telefon:</b>	+36 57 506 302
<b>E-mail:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Az alábbi harmonizált szabványok vagy technikai előírások (megjelölések), amelyek megfelelnek a jó mérnöki gyakorlatnak a biztonság kérdéseiben, és amelyek érvényesek az EGT területén, alkalmazásra kerültek:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

Ezzel a dokumentum aláírásával azzal a kizárólagos felelősséggel, mint gyártó vagy a gyártó az EGT területén bejegyzett meghatalmazott képviselője, kijelentem, hogy a felszerelés a fent megjelölt követelményeknek megfelel.

Frantisek Bial  
Vezetéknév és keresztnév

CEO Dometic Zrt.  
Pozíció

Hungary/Budapest  
Hely

  
Frantisek Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Aláírás

# IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

Aparati ispunjavaju zahtjeve UN ECE R10 i posebno granice definirane u 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

<b>Prema:</b>	2014/30/EU Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti, 2014/35/EU Direktiva o niskonaponskoj opremi, 2016/426/EU Uredba o uređajima za plin
<b>Marka:</b>	Dometic
<b>Područje proizvoda:</b>	Refrigeration
<b>Grupa proizvoda:</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Obitelj modela:</b>	C40/110
<b>Modeli:</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>CE Tip Certifikat br:</b>	Europsko obaviješteno tijelo Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, izdalo je certifikat No. 18GR0123/00. Nadzor se provodi sukladno modulu D Uredbe o plinskim uređajima.
<b>Naziv proizvođača:</b>	Dometic Zrt.
<b>Adresa ulice:</b>	Necső telep 1
<b>Grad:</b>	Jászberény
<b>Država:</b>	Hungary
<b>Poštanski broj:</b>	5100
<b>Telefon:</b>	+36 57 506 302
<b>Email:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Sljedeći usklađeni standardi ili tehnički specifikacije (označenosti) koji udovoljavaju dobrim inženjerskim praksama u sigurnosnim pitanjima i koji su na snazi unutar EEA, su primijenjeni:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

Potpisivanjem ovog dokumenta, ovlašteni podnositelj izjavljuje, pod jedinom odgovornošću kao proizvođač ili ovlašteni predstavnik proizvođača uspostavljen unutar EEA, da oprema u pitanju udovoljava navedenim zahtjevima.

Frantisek Bial  
Ime i prezime

CEO Dometic Zrt.  
Pozicija

Hungary/Budapest  
Mjesto

  
Frantisek Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Potpis



# IZJAVA O SKLADNOSTI EU

Naprave izpolnjujejo zahteve regula UN ECE R10 in zlasti omejitve, določene v točkah 6.5, 6.6, 6.8 in 6.9.

<b>V skladu z:</b>	Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti, Direktiva 2014/35/EU o nizkem napetostnem opremi, Uredba 2016/426/EU o napravah na plin
<b>Znamka:</b>	Dometic
<b>Področje izdelka:</b>	Refrigeration
<b>Skupina izdelkov:</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Družina modelov:</b>	C40/110
<b>Modeli:</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>Št. certifikata CE tipa:</b>	Evropski obvestilni organ Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, je izdal certifikat No. 18GR0123/00. Nadzor poteka v skladu z modulom D Uredbe o plinskih napravah.
<b>Ime proizvajalca:</b>	Dometic Zrt.
<b>Naslov ulice:</b>	Necső telep 1
<b>Mesto:</b>	Jászberény
<b>Država:</b>	Hungary
<b>Poštna številka:</b>	5100
<b>Telefon:</b>	+36 57 506 302
<b>E-pošta:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Upoštewane so bile naslednje usklajene standarde ali tehnične specifikacije (označbe), ki so v skladu z dobrimi inženirskimi praksami na področju varnosti v okviru EGP:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

S podpisom tega dokumenta izjavljam, da spodaj podpisani izjavlja pod svojo izključno odgovornost kot proizvajalec ali pooblaščen zastopnik proizvajalca v EGP, da oprema, na katero se nanaša, ustreza navedenim zahtevam.

Frantisek Bial  
Ime in priimek

CEO Dometic Zrt.  
Položaj

Hungary/Budapest  
Kraj

  
Frantisek Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Podpis

# DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Aparatele îndeplinesc cerințele reglementării UN ECE R10 și în special limitele definite în 6.5, 6.6, 6.8 și 6.9.

**Conform cu:** Directiva EMC 2014/30/EU, Directiva LV 2014/35/EU, Regulamentul privind Aparatele pe Gaz 2016/426/EU

**Marcă:** Dometic

**Zonă de Produs:** Refrigeration

**Grup de Produse:** RV Absorption Refrigerator

**Familia Modelului:** C40/110

**Modele:** RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)

**Certificat CE de Tip Nr:** Organismul european notificat Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, a emis certificatul No. 18GR0123/00. Supravegherea se desfășoară în conformitate cu modulul D al Regulamentului privind Aparatele de Gaz.

**Numele Producătorului:** Dometic Zrt.

**Adresă Stradală:** Necső telep 1

**Oraș:** Jászberény

**Țară:** Hungary

**Cod Poștal:** 5100

**Telefon:** +36 57 506 302

**E-mail:** frantisek.bial@dometic.com

Următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri) care respectă practica de inginerie bună în materie de siguranță în vigoare în SEE au fost aplicate:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

Prin semnarea acestui document, subscrisul declară sub propria răspundere ca producător sau reprezentant autorizat al producătorului stabilit în SEE, că echipamentul în discuție este conform cu cerințele menționate mai sus.

Frantisek Bial  
Prenume și Nume

CEO Dometic Zrt.  
Poziție

Hungary/Budapest  
Loc

  
Frantisek Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Semnătură

# ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Уредите отговарят на изискванията на ООН ЕИК R10 и по-специално на границите, определени в 6.5, 6.6, 6.8 и 6.9.

<b>Съгласно:</b>	Директива 2014/30/ЕС за EMC, Директива 2014/35/ЕС за нискотоково оборудване, Регламент (ЕС) 2016/426 за газови уредби
<b>Марка:</b>	Dometic
<b>Област на продукта:</b>	Refrigeration
<b>Група на продукта:</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Семейство от модели:</b>	C40/110
<b>Модели:</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>Номер на сертификат за тип СЕ:</b>	Европейският уведомен орган Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, издал сертификата No. 18GR0123/00. Наблюдението се извършва в съответствие с модула D на Регламент за газовите уредби.
<b>Име на производителя:</b>	Dometic Zrt.
<b>Адрес на улица:</b>	Necsó telep 1
<b>Град:</b>	Jászberény
<b>Държава:</b>	Hungary
<b>Пощенски код:</b>	5100
<b>Телефон:</b>	+36 57 506 302
<b>Имейл:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (дизайни), които съответстват на добрите инженерни практики в областта на безопасността, в сила в ЕИП, са били приложени:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

Подписвайки този документ, подписаният по-долу заявява под лична отговорност като производител или упълномощен представител на производителя, установен в ЕИП, че съответният оборудване съответства на изискванията, посочени по-горе.

Frantisek Bial  
Първо и фамилно име

CEO Dometic Zrt.  
Длъжност

Hungary/Budapest  
Място

  
Frantisek Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Подпис

# EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

Seadmed vastavad ÜRO ECE R10 nõuetele ja eriti 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9 punktides määratletud piirnormidele.

<b>Vastavalt:</b>	2014/30/EL EMC direktiiv, 2014/35/EL madalpinge direktiiv, 2016/426/EL gaasiseadmete määrus
<b>Bränd:</b>	Dometic
<b>Tooteala:</b>	Refrigeration
<b>Tootegrupp:</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Mudeliperekond:</b>	C40/110
<b>Mudelid:</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>CE tüübisertifikaat nr:</b>	Euroopa teavitatud organ Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, väljastas sertifikaadi No. 18GR0123/00. Järelevalve viiakse läbi vastavalt moodulile D Gaasiseadmete määruse alusel.
<b>Tootja nimi:</b>	Dometic Zrt.
<b>Tänav:</b>	Necső telep 1
<b>Linn:</b>	Jászberény
<b>Riik:</b>	Hungary
<b>Postiindeks:</b>	5100
<b>Telefon:</b>	+36 57 506 302
<b>E-post:</b>	frantisek.bial@dometic.com

On järgitud järgmisi harmoneeritud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale tehnilisele tava nõuetele ohutuse valdkonnas, mis on kehtivad EEA-s:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

Käesoleva dokumendi allkirjutamisega deklareerib allkirjutanu, ainuvastutajana tootjana või tootja volitatud esindajana, kes tegutseb EEA-s, et käsitletav seade vastab eespool esitatud nõuetele.

Frantisek Bial  
Ees- ja perekonnanimi

CEO Dometic Zrt.  
Ametikoht

Hungary/Budapest  
Koht

  
Frantisek Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Allkiri

# ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Τα συσκευές πληρούν τις απαιτήσεις του κανονισμού ΟΗΕ ECE R10 και, ιδιαίτερα, τα όρια που ορίζονται στα 6.5, 6.6, 6.8 και 6.9.

<b>Σύμφωνα με:</b>	Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, Οδηγία 2014/35/ΕΕ για τη Χαμηλή Τάση, Κανονισμός (ΕΕ) 2016/426 για τα Καυστικά Συσκευές
<b>Μάρκα:</b>	Dometic
<b>Περιοχή Προϊόντος:</b>	Refrigeration
<b>Ομάδα Προϊόντος:</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Οικογένεια Μοντέλου:</b>	C40/110
<b>Μοντέλα:</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>Αρ. Πιστοποιητικού τύπου CE:</b>	Ο ευρωπαϊκός κοινοποιημένος φορέας Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, εξέδωσε το πιστοποιητικό No. 18GR0123/00. Η εποπτεία διεξάγεται σύμφωνα με τον ενότητα D του Κανονισμού για Συσκευές Αερίου.
<b>Όνομα Κατασκευαστή:</b>	Dometic Zrt.
<b>Διεύθυνση Οδού:</b>	Necső telep 1
<b>Πόλη:</b>	Jászberény
<b>Χώρα:</b>	Hungary
<b>Ταχυδρομικός Κώδικας:</b>	5100
<b>Τηλέφωνο:</b>	+36 57 506 302

**Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο:** frantisek.bial@dometic.com

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την καλή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύουν στον ΕΟΧ:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

Με την υπογραφή αυτού του εγγράφου, ο υπογεγραμμένος δηλώνει υπό την αποκλειστική ευθύνη ως κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή που εδρεύει στον ΕΟΧ, ότι το σχετικό εξοπλισμό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που αναφέρονται παραπάνω.

Frantisek Bial  
Όνομα και Επίθετο

CEO Dometic Zrt.  
Θέση

Hungary/Budapest  
Τόπος

  
Frantisek Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Υπογραφή

4445104423

# ES ATITIKIMO DEKLARACIJA

Prietaisai atitinka JT ECE R10 reikalavimus ir ypač ribas, nustatytas 6.5, 6.6, 6.8 ir 6.9 punktuose.

<b>Remiantis:</b>	2014/30/EU EMC direktyva, 2014/35/EU ŽN direktyva, 2016/426/EU Dujų prietaisų reglamentas
<b>Prekės ženklas:</b>	Dometic
<b>Produkto sritis:</b>	Refrigeration
<b>Produkto grupė:</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Modelių šeima:</b>	C40/110
<b>Modeliai:</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>CE tipų sertifikato nr.:</b>	Europos pranešėjas Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, išdavė sertifikatą No. 18GR0123/00. Stebėjimas vykdomas pagal modulį D dujų prietaisų reglamentą.
<b>Gamintojo pavadinimas:</b>	Dometic Zrt.
<b>Gatvės adresas:</b>	Necső telep 1
<b>Miestas:</b>	Jászberény
<b>Šalis:</b>	Hungary
<b>Pašto kodas:</b>	5100
<b>Telefonas:</b>	+36 57 506 302
<b>El. paštas:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Buvo laikomasi šių harmonizuotų standartų ar techninių specifikacijų (pavadinimai), kurie atitinka gerą inžinerinę praktiką saugos klausimais EEE galiojančioje teritorijoje:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

Pasirašęs šį dokumentą, aš, pasirašiusysis, pareiškiu, kad pagal vieną gamintoją arba gamintojo įgaliotą atstovą, įkurta EEE, aš patiems tenkinu, kad minėta įranga atitinka aukščiau nurodytus reikalavimus.

Frantisek Bial  
Vardas ir pavardė

CEO Dometic Zrt.  
Pareigos

Hungary/Budapest  
Vieta

  
Frantisek Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Parašas

# ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ierīces atbilst ANO ECE R10 prasībām, it īpaši robežām, kas definētas 6.5, 6.6, 6.8 un 6.9 punktos.

<b>Saskaņā ar:</b>	2014/30/EU EMC direktīva, 2014/35/EU LZ direktīva, 2016/426/EU Gāzes iekārtu regula
<b>Zīmols:</b>	Dometic
<b>Produkta joma:</b>	Refrigeration
<b>Produkta grupa:</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Modeļu ģimene:</b>	C40/110
<b>Modeļi:</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>CE tipa sertifikāta numurs:</b>	Eiropas informētā iestāde Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, izsniegusi sertifikātu No. 18GR0123/00. Uzraudzība tiek veikta saskaņā ar moduli D Gāzes ierīču reglamenta ietvaros.
<b>Ražotāja nosaukums:</b>	Dometic Zrt.
<b>Ielas adrese:</b>	Necsó telep 1
<b>Pilsēta:</b>	Jászberény
<b>Valsts:</b>	Hungary
<b>Pasta indekss:</b>	5100
<b>Telefons:</b>	+36 57 506 302
<b>E-pasts:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Tika ievēroti šādi harmonizētie standarti vai tehniskie noteikumi (norādes), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos Eiropas Ekonomikas zonā:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998, EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

Parakstot šo dokumentu, zemākais zemākais deklarē uz viņa vai viņas vienīgās atbildības kā ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis, kas darbojas Eiropas Ekonomikas zonas ietvaros, ka attiecīgā iekārta atbilst augstāk minētajiem prasību punktiem.

Frantisek Bial  
Vārds un uzvārds

CEO Dometic Zrt.  
Amats

Hungary/Budapest  
Vieta

  
Frantisek Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Paraksts

# DEARBHÁN COMHOIRIÚNACHTA AE

Cuirtear na huirlisí i gcomhréir le riachtanais UN ECE R10 agus go háirithe na teorainneacha a shainaitnítear in 6.5, 6.6, 6.8 agus 6.9 i láthair.

<b>Conformálta:</b>	Treoir 2014/30/EU ar Ionchuimsithe EMC, Treoir 2014/35/EU ar Ionchuimsithe LV, Forálacha Éifeachtúlachta Bealaithe Gáis 2016/426/EU
<b>Brandáil:</b>	Dometic
<b>Réimse Táirge:</b>	Refrigeration
<b>Grúpa Táirge:</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Teaghlach an Mhúnla:</b>	C40/110
<b>Múnlaí:</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>Uimhir Teastais CE:</b>	An gnólacht eolasaithe Eorpach Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, a rinne an teastas a chur isteach No. 18GR0123/00. Déantar an fianaise de réir an mhodúil D de Rialachán um Uirlisí Gáis.
<b>Ainm an Táirgeadóir:</b>	Dometic Zrt.
<b>Seoladh Sráide:</b>	Necső telep 1
<b>Cathair:</b>	Jászberény
<b>Tír:</b>	Hungary
<b>Cód Zip:</b>	5100
<b>Fón:</b>	+36 57 506 302
<b>Ríomhphost:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Tá na caighdeáin harmonacha nó na mionsonraí teicniúla (ainmneacha) a chomhlíonann cleachtadh mhaith innealtóireachta i gcúrsaí sábháilteachta ann i bhfadadh inmharthana laistigh de ghnéithe na hEAA curtha i bhfeidhm:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

Trí chomhlíonadh an cháipéis seo, déanann an duine a shínigh é seo faoi fhreagracht ar leith mar mhonaróir, nó mar ionadaí údaraithe an mhonaróra atá bunaithe laistigh den AEA, gurb é an trealamh atá i gceist atá comhoiriúnach leis na riachtanais a luaitear thuas.

Frantisek Bial  
Ainm agus Cognomen

CEO Dometic Zrt.  
Post

Hungary/Budapest  
Áit

  
František Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Sínithe



# DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

L-apparatjiet jikkonforma mal-rizorsi ta' UN ECE R10 u b'dawl speċjali l-limiti definiti fl-6.5, 6.6, 6.8 u 6.9.

<b>Skont:</b>	Direttiva 2014/30/UE dwar il-Konformità tal-EMC, Direttiva 2014/35/UE dwar il-Konformità LV, Regolament dwar Appljanzi tal-Gass 2016/426/UE
<b>Marka:</b>	Dometic
<b>Żona tal-Prodott:</b>	Refrigeration
<b>Grupp tal-Prodott:</b>	RV Absorption Refrigerator
<b>Familja tal-Mudell:</b>	C40/110
<b>Mudelli:</b>	RML 10.4 (T)(S), RMD(T) 10.5 (X)(T), RM 10.5 (X)(T)(S), RMS 10.5 (X)(T)(S)
<b>Numru Ċertifikat tad-Dejta CE:</b>	Il-għanliet Ewropej Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf, 50 (PO Box 137, 7300 AC), 7327 AC APELDOORN, Netherlands, li ippublikat it-taħdit No. 18GR0123/00. Is-survejljanza tittieħed skont il-modulu D tar-Regolament dwar Apparat Gas.
<b>Isem il-Manifattur:</b>	Dometic Zrt.
<b>Indirizz tad-Dar:</b>	Necső telep 1
<b>Belt:</b>	Jászberény
<b>Pajjiż:</b>	Hungary
<b>Kodiċi Postali:</b>	5100
<b>Telefon:</b>	+36 57 506 302
<b>Email:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Il-Kjarifikazzjonijiet armonizzati jew is-spetifikazzjonijiet tekniċi (dixxjali) li jikkonformaw mal-prattika inginerija tajba f' ċasi ta' sikurezza li huma fis-sejha fi ġeografija Ewropea ġew emmendati:


EN 60335-2-24:2010, +A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2,  
EN 60335-2-102:2016 EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019,  
EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 732:1998,  
EN 30-1-1:2010 (Tectower models), EN 30-1-2:2012 (Tectower models)

Billi tgħarraf din id-dokument, in-nies li tixtri jagħmlu deklarazzjoni taħt ir-responsabbiltà esklussiva bħala l-manifattur, jew ir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur magħqud fl-EEA, li l-attrezzatura kwaziha tikkonforma mal-rizorsi imsemmija hawn fuq.

Frantisek Bial  
Isem u Kunjom

CEO Dometic Zrt.  
Pożizzjoni

Hungary/Budapest  
Post

  
Frantisek Bial (Mar 18, 2024 11:29 GMT+1)  
Sinatura